



УКРАЇНСЬКА КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА СВ. ІВАНА ХРЕСТИТЕЛЯ

Парох: **о.Тарас Свірчук, ЧНІ**

Дяк та диригент церковного хору:
Михайло Стащин

Pastor:
Rev. Taras Svirchuk, CSsR

Cantor & choir director:
Michael Stashchyshyn

**Marriages & Baptisms by
appointment only**



Address: 719 Sanford Ave.,
Newark, NJ 07106-3628

Phone: (973) 371-1356

Web site: www.stjohn-nj.com

E-mail: stjohn-nj@outlook.com

Facebook: St. John Ukrainian
Catholic Church Newark NJ

YouTube: St. John UCC Newark NJ

Preschool: (973) 371-3254



“Сонце незахідне йде, щоб засяяти з дівичого лона і просвітити все, що під сонцем. Тож приготуймося нині духом і поспішімо зустріти чистими очима і добрими ділами того, хто своїм чудесним народженням схотів прийти до своїх” (Вечірня Неділі перед Різдвом).

“The Neversetting Sun is coming from the virginal womb to enlighten everyone under the sun. Let us meet Him with pure hearts and with good works” (Vespers Sunday before Christmas).

Sunday before the Nativity of Christ Sunday of the Holy Fathers

Sunday tropar, tone 3: Let the heavens be glad, let the earth rejoice,* for the Lord has done a mighty deed with His arm.* He trampled death by death; He became the first born of the dead;* He saved us from the abyss of Hades* and granted great mercy to the world.

Tropar of the Holy Fathers, tone 2: The three young men who are the great guides of the faith,* rejoiced in the pit of flame as if they were in a water or rest,* and the prophet Daniel appeared as a shepherd to the lions.* O Christ God, save our souls for their sake.

Tropar of the Prefast, tone 4: Bethlehem, make ready, for Eden has been opened for all.* Ephrathah, be alert, for the Tree of Life has blossomed forth from the Virgin in the cave.* Her womb has become a spiritual paradise* wherein the divine Fruit was planted,* and if we eat of it we shall live and not die like Adam.* Christ is coming forth to bring back to life* the likeness that had been lost in the beginning.

Glory be to the Father, & to the Son, & to the Holy Spirit.

Kondak of the Holy Fathers, tone 6: You did not worship a man-made idol,* O thrice-blessed Youths,* but were glorified in the test of fire,* protected by a power beyond description.* From the searing flames you cried out to God,* saying: Hasten to help us, O merciful Lord,* for in Your greatness You can do whatever You will

Now and for ever and ever. Amen!

Theotokion of the Pre-feast, tone 3: Today the Virgin on her way to the cave* where she will give birth in a manner beyond understanding* to the Word Who is in all eternity.* Rejoice, therefore, universe, when you hear it heralded.* With the angels and shepherds, glorify Him Who chose to be seen as a newborn babe* while remaining God in all eternity.

Prokimen, tone 4: Blessed are You, and praiseworthy, O Lord, the God of our fathers,* and glorious forever is Your name.

verse: In all that You have done Your justice is apparent.

Epistle: A reading from the Letter of the Holy Apostle Paul to the Hebrews (11: 9-10; 17-23; 32-40)

Brothers, by faith he stayed for a time in the land he had been promised, as in a foreign land, living in tents, as did Isaac and Jacob, who were heirs with him of the same promise. For he looked forward to the city that has foundations, whose architect and

НЕДІЛЯ ПЕРЕД РІЗДВОМ ХРИСТОВИМ СВЯТИХ ОЦІВ

Тропар воскресний, глас 3: Нехай веселяться небесні, нехай радуються земні,* бо сотворив владу рукою своєю Господь,* подолав смертю смерть, первенцем мертвих став,* з безодні аду ізбавив нас і подав світові велику милість.

Тропар Святих Отців, глас 2: Великі подвиги віри,* в джерелі полум'я, як на спокійній воді, святі три отроки радувалися,* і пророк Даниїл пастирем левів, наче овець, являвся.* Їх молитвами, Христе Боже, спаси душі наші.

Тропар Передпразництва Різдва, глас 4: Готуйся, Вифлеєме, розкрийся всім Єдеме,* красуйся, Євфрате,* бо дерево життя в вертепі розквітнуло від Діви.* Її лоно раєм мисленним явилось, в якому - божественний сад.* З нього, ївши, будемо жити - і не, як Адам, помремо.* Христос раждається, щоб оновити упалий колись образ.

Слава Отцю, і Сину, і Святому Духові.

Кондак Отців, глас 6: Рукописаному образів не поклонившись,* але неописанним єством захистившись, триблагенні,* в подвизі вогню ви прославилися* і, посеред нестерпного полум'я стоячи, Бога ви призивали:* Поспішишь, о, Щедрий, і скоро прийди як милостивий нам на поміч,* бо Ти можеш, якщо воля Твоя.

І нині, і повсякчас, і на віки вічні. Амінь.

Кондак Передпразництва, глас 3: Діва днесь гряде, щоб невимовно родити у вертепі превічне Слово.* Радій, вселенно, почувши це,* прослав з ангелами й пастирями* того, що хоче явитися дітям малим - превічного Бога.

Прокімен, глас 4: Благословен єси, Господи, Боже отців наших, і хвальне, і прославлене ім'я Твоє на віки.

СТИХ: Бо праведний єси в усьому, що створив Ти нам.

Апостол: До Євреїв послання святого апостола Павла читання (11: 9-10; 17-23; 32-40)

Браття, вірою Авраам перебував у обіцянній землі, як у чужій, живучи у наметах з Ісааком та Яковом, спадкоємцями, як і він, тієї самої обітниці. Бо чекав міста з

builder is God. By faith Abraham, when put to the test, offered up Isaac. He who had received the promises was ready to offer up his only son, of whom he had been told, "It is through Isaac that descendants shall be named for you." He considered the fact that God is able even to raise someone from the dead - and figuratively speaking, he did receive him back. By faith Isaac invoked blessings for the future on Jacob and Esau. By faith Jacob, when dying, blessed each of the sons of Joseph, "bowing in worship over the top of his staff." By faith Joseph, at the end of his life, made mention of the exodus of the Israelites and gave instructions about his burial. By faith Moses was hidden by his parents for three months after his birth, because they saw that the child was beautiful; and they were not afraid of the king's edict. And what more should I say? For time would fail me to tell of Gideon, Barak, Samson, Jephthah, of David and Samuel and the prophets - who through faith conquered kingdoms, administered justice, obtained promises, shut the mouths of lions, quenched raging fire, escaped the edge of the sword, won strength out of weakness, became mighty in war, put foreign armies to flight. Women received their dead by resurrection. Others were tortured, refusing to accept release, in order to obtain a better resurrection. Others suffered mocking and flogging, and even chains and imprisonment. They were stoned to death, they were sawn in two, they were killed by the sword; they went about in skins of sheep and goats, destitute, persecuted, tormented - of whom the world was not worthy. They wandered in deserts and mountains, and in caves and holes in the ground. Yet all these, though they were commended for their faith, did not receive what was promised, since God had provided something better so that they would not, apart from us, be made perfect.

Alleluia, tone 4.

verse: O God, our ears have heard, our fathers have declared to us.

verse: But you have saved us from our foes, and those who hated us you put to shame.

Gospel: Matthew (1: 1-25)

An account of the genealogy of Jesus the Messiah, the son of David, the son of Abraham. Abraham was the father of Isaac, and Isaac the father of Jacob, and Jacob the father of Judah and his brothers, and Judah the father of Perez and Zerah by Tamar, and Perez the father of Hezron, and Hezron the father of Aram, and Aram the father of Aminadab, and Aminadab the father of Nahshon, and Nahshon the father of Salmon, and Salmon the

непохитними основами, якого Бог будівничий і засновник. Вірою Авраам, поставлений на пробу, приніс у жертву Ісаака; і то єдинородного приніс у жертву сина, він, що обітницю одержав, до якого було сказано: "Від Ісаака тобі народиться потомство", думаючи, що Бог має силу і з мертвих воскресити; тому його й одержав назад, як символ. Вірою Ісаак благословив Якова та Ісава на майбутнє. Вірою Яків, перед смертю, благословив кожного з синів Йосифа і поклонився, спираючись на кінець палиці своєї. Вірою Йосиф, вмираючи, згадав про вихід синів Ізраїля і розпорядився про свої кості. Вірою батьки Мойсея, як він народився, три місяці його ховали, бо бачили красу дитини, і не злякалися царського наказу. І що ще скажу? Часу не вистане мені, коли заходжуся розповідати про Гедіона, про Варака, про Самсона, про Єфту, про Давида й Самуїла та пророків, що вірою підбили царства, чинили справедливість, обітниць осягнули, загородили паші левам, силу вогню гасили, вістря меча уникали, ставали сильні, будучи недолюблені, на війні проявили мужність, наскоки чужинців відбивали. Жінки діставали назад своїх померлих, які воскресали. Інші загинули в муках, відкинувши визволення, щоб осягнути ліпше воскресіння. Інші наруг і бичів зазнали та ще й кайданів і в'язниці; їх каменовано, розрізувано пилою, брано на допити; вони вмирали, мечем забиті; тинялися в овечих та козячих шурах, збідовані, гноблені, кривджені; вони, яких світ був невартий, блукали пустинями, горами, печерами та земними вертепами. І всі вони, дарма що мали добре засвідчення вірою, не одержали обіцяного, бо Бог зберіг нам щось краще, щоб вони не без нас осягли досконалість.

Алилуя, глас 4:

СТИХ: Боже, ушима нашими ми почули і отці наші сповістили нам.

СТИХ: Ти спас нас від тих, що нападують нас, і тих, що ненавидять нас, засоромив Ти.

Євангеліє: Від Матея (1: 1-25)

Родовід Ісуса Христа, сина Давида, сина Авраама. Авраам був батьком Ісаака, Ісаак – Якова, Яків – Юди і братів його. Юда був батьком Фареса та Зари від Тамари. Фарес

father of Boaz by Rahab, and Boaz the father of Obed by Ruth, and Obed the father of Jesse, and Jesse the father of King David. And David was the father of Solomon by the wife of Uriah, and Solomon the father of Rehoboam, and Rehoboam the father of Abijah, and Abijah the father of Asaph, and Asaph the father of Jehoshaphat, and Jehoshaphat the father of Joram, and Joram the father of Uzziah, and Uzziah the father of Jotham, and Jotham the father of Ahaz, and Ahaz the father of Hezekiah, and Hezekiah the father of Manasseh, and Manasseh the father of Amos, and Amos the father of Josiah, and Josiah the father of Jechoniah and his brothers, at the time of the deportation to Babylon. And after the deportation to Babylon: Jechoniah was the father of Salathiel, and Salathiel the father of Zerubbabel, and Zerubbabel the father of Abiud, and Abiud the father of Eliakim, and Eliakim the father of Azor, and Azor the father of Zadok, and Zadok the father of Achim, and Achim the father of Eliud, and Eliud the father of Eleazar, and Eleazar the father of Matthan, and Matthan the father of Jacob, and Jacob the father of Joseph the husband of Mary, of whom Jesus was born, who is called the Messiah. So all the generations from Abraham to David are fourteen generations; and from David to the deportation to Babylon, fourteen generations; and from the deportation to Babylon to the Messiah, fourteen generations. Now the birth of Jesus the Messiah took place in this way. When his mother Mary had been engaged to Joseph, but before they lived together, she was found to be with child from the Holy Spirit. Her husband Joseph, being a righteous man and unwilling to expose her to public disgrace, planned to dismiss her quietly. But just when he had resolved to do this, an angel of the Lord appeared to him in a dream and said, "Joseph, son of David, do not be afraid to take Mary as your wife, for the child conceived in her is from the Holy Spirit. She will bear a son, and you are to name him Jesus, for he will save his people from their sins." All this took place to fulfill what had been spoken by the Lord through the prophet: "Look, the virgin shall conceive and bear a son, and they shall name him Emmanuel," which means, "God is with us." When Joseph awoke from sleep, he did as the angel of the Lord commanded him; he took her as his wife, but had no marital relations with her until she had borne a son; and he named him Jesus.

Communion Hymn: Praise the Lord from the heavens, praise Him in the highest. Exult, you just, in the Lord; praise from the upright is fitting. Alleluia! Alleluia! Alleluia!

був батьком Есрома, Есром – Арама, Арам – Амінадава, Амінадав – Наасона, Наасон – Салмона, Салмон – Вооза від Рахави, Вооз – Йоведа від Рути, Йовед – Ессея, Ессей був батьком царя Давида, Давид – Соломона від жінки Урії. Соломон же був батьком Ровоама, Ровоам – Авії, Авія – Асафа, Асаф – Йосафата, Йосафат – Йорама, Йорам – Озії, Озія – Йоатама, Йоатам – Ахаза, Ахаз – Єзекії, Єзекія – Манасії, Манасія – Амоса, Амос – Йосії, Йосія – Єхонії і братів його за вавилонського переселення. А після вавилонського переселення в Єхонії народився Салатїїл, у Салатїїла – Зоровавел, у Зоровавела – Авїюд, в Авїюда – Еліяким, в Еліякіма – Азор, в Азора – Садок, у Садока – Ахим, в Ахима – Еліюд, в Еліюда – Єлеазар, в Єлеазара – Маттан, у Маттана – Яків, у Якова – Йосиф, чоловік Марії, з якої народився Ісус, що зветься Христос. Покоління же всіх було: від Авраама до Давида чотирнадцять, від Давида до вавилонського переселення чотирнадцять і від вавилонського переселення до Христа – покоління чотирнадцять. Народження Ісуса Христа відбулося так: Марія, його мати, була заручена з Йосифом; але, перед тим, як вони зійшлися, виявилось, що вона була вагітна від Святого Духа. Йосиф, її чоловік, будучи праведний і не бажавши її ославити, хотів тайкома її відпустити. І от, коли він це задумав, ангел Господній з'явився йому уві сні й мовив: "Йосифе, сину Давида, не бійсь узяти Марію, твою жінку, бо те, що в ній зачалось, походить від Святого Духа. Вона породить сина, і ти даси йому ім'я Ісус, бо він спасе народ свій від гріхів їхніх." А сталося все це, щоб здійснилось Господнє слово, сказане пророком: "Ось, діва матиме в утробі й породить сина, і дадуть йому ім'я Еммануїл, що значить: З нами Бог." Прокинувшись від сну, Йосиф зробив, як звелів йому ангел Господній: прийняв свою жінку; та не спізнав її, аж поки породила сина, і він дав йому ім'я Ісус.

Причасний: Хваліте Господа з небес, хваліте його в вишніх. Радуйтеся, праведні, у Господі, правим належить похвала. Алілуя! Алілуя! Алілуя!

TODAY

The Ukrainian Family invites you
to our church hall for breakfast!



СЬОГОДНІ

Українська Родина запрошує Вас
до церковної залі на сніданок!

“God Became Human...”

The Incarnation of the Son of God took place in accordance with God's plan “in the fullness of time” (Gal 4:4). The nativity of the Son of God became the focal point of human history, revealing how much God loved the world (Jn 3:16). In the Incarnation, the union of God with his creation is truly a self-emptying of God (in Greek, *kenosis*): “Though [Christ] was in the form of God ... [he] emptied himself, taking the form of a slave, being born in human likeness” (Phil 2:6-7). Christ took on the “form of a servant,” without the stain of sin, “increasing the human and not diminishing the divine.” In the union of the divine and the human, “the incorporeal one takes on flesh, the Word becomes approachable, the invisible one is seen, the impalpable one is touched, the one beyond time enters into time, the Son of God becomes the Son of Man.”

Saint Gregory of Nyssa teaches that God's “descent to the humility of the human race [i.e., *kenosis*] is a kind of superabundant exercise of power, which thus finds no check even in directions which contravene nature.” In the *kenosis* of God, “the Word became flesh and ‘shared in flesh and blood just like us:’” in the Jordan, the sinless Son of God accepted baptism - as a sinner; under Pontius Pilate he was sentenced with criminals; by crucifixion he descended into the abyss of human suffering and death, to find the first Adam (human being) in Hades, the land of the dead.

God becomes of one form with us - he becomes a human being in order to make us of one form with Him (Phil 2:7). In *kenosis* (from the Greek meaning self-emptying), the Son of God descends into Hades, and finding Adam, he grants humankind the forgiveness of sins, participation in God's nature, and eternal life. “God became human that humans might become god.” Deceived by the instigation of the serpent, humankind in Adam strived in vain to become like God by the means of its own strength (Gn 3:5). “At one time Adam was deceived, for he desired to become god, and did not. God became a human being, so that Adam might become god.” The human being in Christ, by growing in likeness to God, can truly become like God: “He has given us, through these things, his precious and very great promises, so that through them you may escape from the corruption that is in the world because of lust, and may become partakers of the divine nature” (2 Pt 1:4). (Catechism UGCC - Christ our Pascha, 179-181).

«Бог став людиною...»

Воплочення Сина Божого відбулося, згідно з Божим задумом – у «повноті часу» (Галатів 4, 4). Народження Сина Божого стало осердям історії людства, об'явивши, як «Бог полюбив світ» (Івана 3, 16). Єднання Бога з творінням у воплощенні є справжнім «умаленням» Бога (грецькою – *кенозис*): «Він [Христос], існуючи в Божій природі, [...] применшив Себе Самого, прийнявши вигляд слуги, ставши подібним до людини» (Філіп'ян 2, 6-7). Христос прийняв «вигляд слуги» без скверни гріха, «звеличуючи людське і не применшуючи божественного». У єднанні божественного і людського «Слово стало досяжним, невидимий – видимим, до недоторканного можна доторкнутися, Позачасовий увійшов у час, Син Божий став сином людським!»

Святий Григорій Ніський навчає, що «применшення Бога є виявом Його сили, для якої в умаленні нема жодної перешкоди, навіть щодо Його природи». В «умаленні» Бога «Слово стало тілом і наблизилося до нас, прийнявши наше тіло і кров»; у Йордані безгрішний Син Божий прийняв хрещення, як грішник; за Понтія Пилата був засуджений з розбійниками; розп'яттям зійшов у безодню людських страждань і смерті, щоби в «аді», тобто «країні мертвих» – знайти першого Адама (людину).

Бог стає співобразним з нами – стає як людина, щоб зробити нас співобразними зі Собою (Філіп'ян 2, 7). В умаленні Син Божий зійшов до аду і, знайшовши Адама, дарував людині прощення гріхів, участь у Божій природі та вічне життя. «Слово стало людиною, щоб ми досягли обожествлення». Людина, «в Адамі» зведена намовою змія, намарне прагнула «стати як Бог» власними силами (Буття 3, 5). «Був обманутий колись Адам, бо запрагнув бути богом, і не став. Людиною став Бог, щоб Адам зробити богом». Людина «у Христі» через уподібнення до Бога дійсно може «стати як Бог»: «нам були даровані цінні й превеликі обітницї, щоб ними ви стали учасниками Божої природи» (2 Петра 1, 4).

(Катехизм УГКЦ - Христос наша Паска, 179-181).

Christmas Schedule

December 24, 2025

Christmas Eve (Day of Fasting)

4:00 p.m. Divine Liturgy (Eng.)
10:00 p.m. Great Compline with Lytiya,
Caroling & Confessions
11:00 p.m. Divine Liturgy (Ukr.)

December 25, 2025

Nativity of Our Lord Jesus Christ

8:30 a.m. Divine Liturgy (Eng.)
10:00 a.m. Divine Liturgy (Ukr.)

December 26, 2025

Synaxis of the Mother of God

9:00 a.m. Divine Liturgy
7:00 p.m. Divine Liturgy

December 27, 2025

First Martyr St. Stephen

9:00 a.m. Divine Liturgy (Ukr.)

January 1, 2026

**Circumcision of Our Lord Jesus Christ,
St. Basil the Great, New Year's day**

11:00 a.m. Divine Liturgy

January 5, 2025

Vigil of Theophany (Day of Fasting)

8:00 a.m. Vespers with the Liturgy of St. Basil
The Great
The Great Blessing of Water

January 6, 2026

Theophany of Our Lord (Jordan)

9:00 a.m. Divine Liturgy
The Great Blessing of Water

7:00 p.m. Divine Liturgy
The Great Blessing of Water



“O cave, prepare yourself to receive the Mother who bears Christ within her womb, O manger, receive the Word Who destroyed the sins of all. O shepherds, keep watch and then bear witness to the awesome wonder. O magi, come from Persia, and bring your gifts of gold, frankincense, and myrrh to the King. For the Lord has appeared from a virgin Mother; yet she bowed to Him as a servant and spoke to Him within her bosom, saying: How were you conceived in me? How did You grow in me, my God and Savior?” (Vespers , St. Nicholas)

Розпорядок Різдвяних Богослужінь

24-го грудня, 2025

Навечір'я Різдва (Піст)

4:00 p.m. Служба Божа (Анг.)
10:00 p.m. Велике Повечір'я з Литією,
Коляди і Сповідь
11:00 p.m. Служба Божа (Укр.)

25-го грудня, 2025

Різдво Христове

8:30 a.m. Служба Божа (Анг.)
10:00 a.m. Служба Божа (Укр.)

26-го грудня, 2025

Собор Пресвятої Богородиці

9:00 a.m. Служба Божа
7:00 p.m. Служба Божа

27-го грудня, 2025

Первомученика Стефана

9:00 a.m. Служба Божа (Укр.)

1-го січня, 2026

**Обрізання ГНІХ,
Св. Василя Великого, Новий Рік**

11:00 a.m. Служба Божа

5-го січня, 2026

Навечір'я Богоявлення (Піст)

8:00 a.m. Вечірня з Літургією св. Василя
Великого
Велике Водосвяття

6-го січня, 2026

Богоявлення (Йордан)

9:00 a.m. Служба Божа
Велике водосвяття
7:00 p.m. Служба Божа
Велике Водосвяття



“Вертепе, гарно прикрасися, бо приходить Агничка, що носить Христа. Ясла, підійміть того, хто словом звільнив нас, землян, від нерозумних учинків! Пастирі, на сопілках пригравуючи, свідчіть предивне чудо! А ви, мудреці перські, принесіть Цареві золото, ладан і смирну, бо явився Бог із Диви Матері. Тому припадь, Мати, як рабиня, і, поклонившись, промов до того, кого ти в обіймах тримаєш: Як то Ти зачався і як зріс у мені, Спасителю мій і Боже?”

(Вечірня Св. Миколая)

**DIVINE LITURGY SCHEDULE:
December 21st - 27th**

Sunday, 21 (Sunday before Christmas; Holy Fathers; Holy Martyr Juliana)

8:30 AM Divine Liturgy (Eng.).....For Our Parishioners

10:00 AM Divine Liturgy (Ukr.)

Health & God's Blessings for Victoria, Solomia, Ihor, Vitaliy, Milena, Solomia, Matey, Marko, Ruslana, Sofiya, Lyubov.....family

Health & God's Blessings for Yulia, Marko, Matviy, Volodymyr, Lyubov, Daryna, Maria, Yulia, Halyna, Valentyn, Yuriy, Oleksandr, Yuriy, Oksana, Kateryna, Volodymyr, Tetyana, Maksym.....

Health & God's Blessings for Nadia, Mykhaylo, Daria, Yaroslav, Orest, Zoryana, Petro, Sofia, Yaryna, Roman, Bohdan, Stefania, Oles', Daria, Bohdan.....family

Monday, 22 (Forefeast of the Nativity of Christ; Holy Great-Martyr Anastasia)

8:00 +Hanna & Ivan Ivanylo.....Natalie & Bohdan Ivanylo

+Volodymyra Bilonizhko.....Iryna & Orest

+Stepan, Anna, Dmytro, Ksenia, Ivan, Semen, Mykhaylo, Mykhaylo, Kateryna, Hanna, Hryhoriy, Maria, Hant, Maria, Victor

Tuesday, 23 (Forefeast of the Nativity of Christ; Ten Holy Martyrs of Crete)

8:00 +Edward Golebski.....Pawlowych family

+Deceased Redemptorists.....

Wednesday, 24 (Christmas Eve; Holy Venerable-Martyr Eugenia)

8:00 Vespers with the Divine Liturgy of St. Basil the Great.....

Health & God's Blessings for Nil & Nelia.....cousin Anna

4:00PM Divine Liturgy (ENG).....

10:00PM Great Compline with Lytia, Caroling

11:00PM Divine Liturgy (UKR).....For Our Parishioners

Thursday, 25 (⊕The Nativity in the Flesh of Our Lord, God and Savior Jesus Christ)

8:30 AM Divine Liturgy (Eng.).....

10:00 AM Divine Liturgy (Ukr.).....

Friday, 26 (+Post-feast of the Nativity of Christ; Synaxis of the Most Holy Mother of God & St. Joseph)

9:00 Health & God's Blessings for Bohdan, Daria, Zynoviy, Richard, Vitaliy.....Bohdan

7PM Health & God's Blessings for Ciapka, Martynetz, Splavnyk family.....Orest & Lydia

Saturday, 27 (Post-feast of the Nativity of Christ; the Holy Apostle, First Martyr and Archdeacon Stephen)

9:00 Health & God's Blessings for Ostap, Khrystyna, Kateryna, Sofia, Anatoliy.....Bohdan

Health & God's Blessings for Tetyana Romaniv.....Mothers in Prayer

5:00 PM

+Михась.....parents